



Musashi Hungary Ipari Kft.  
Ercsény út 1.  
H-2451 ERCSI

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 DIC 2023

# Delivery note

**Customer**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

**Ship-to-party**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

**"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"**

Shipping information	
Delivery note number/date	80008045 / 2023.11.29
Order number/date	30000029 /2020.01.06
Customer number	482

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	9.594 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	8.712 KG
		Palette	18

100355861

Shipping details	
TBA-501722/	90
TBA-550246/	18
TBA-550247/	18

5013131807

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	2.160 PC	9.594 KG

353253

Purchase order number\_K/item 550004338001

Sarzs:

17751, 17752, 17753, 17754, 17755, 17756, 17757, 17758, 17759, 17760, 17761, 17762, 17763, 17764, 17765, 17766, 17767, 17768,

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 260

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:  NO

Data controllo: S.R.13

F. 1/13

*[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

04 DIC 2023

**"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"**

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... Musashi Hungary IpariKft.  2451 Ercsi Ercsény út 1.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Pédány 5/6 N° 2023/12053 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... Magna PT Spa  I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 5px auto;">                     AUTODANA GROUP S.R.L.                      JU1/294/2006 · HC 18517392                      Sebeş, Str. Ciucăriei, Nr.8                      Jud ALBA ROMÂNIA                 </div>				
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...				
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2023-11-30		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery note 80008045						
<b>6</b> Jel és szám Marks and	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of th...	<b>10</b> Statisztikai szám Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat Volume Umfang
	18	colli	DCT300 Diff FG Assy		9 594	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 9 594	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19</b> Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bémentve, freight paid, frei bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2023-11-30 am 20			2023-11-30 am 20 AUTODANA GROUP S.R.L. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) KUEHNENLOTT & CO. S.r.l.			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Adószám: HU1979463-2-07 Cégl.szám: 07-09-007849		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachthalters <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 5px auto;">                     AUTODANA GROUP S.R.L.                      JU1/294/2006 · HC 18517392                      Sebeş, Str. Ciucăriei, Nr.8                      Jud ALBA ROMÂNIA                 </div> 04 D/C 2023 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee "Si verifica su qualità e quantità"				
<b>25</b> Jármű Vehicle...	Rendszám Registration...	Raksúly Useful loa...				
	AB20CYK					
	AB92CYK					

Veszélyes áruval az esetleges bizonyságotokon kívül a rovat utolsó sorában beforduló az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe